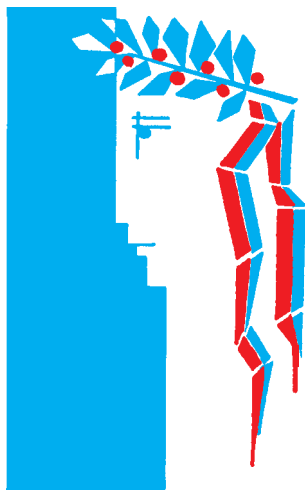


1867



la ginnastica

**Bollettino sociale della Società
Ginnastica • Sezione Federale • Chiasso**

Buone★Feste a tutti...

“e che l’Anno Nuovo ci riconsegna una palestra!”

Per noi il 2010 si chiude con un po' di angoscia. Inutile nascondere, *la tegola che ci è caduta in testa* sta davvero lasciando il segno.

“Nessun ferito”, per carità, ma quanti problemi!

In verità le nostre palestre ci mancano enormemente, dal profilo affettivo anche. Vederle lì, desolatamente vuote e dimesse ci stringe il cuore. Ma soprattutto (e non poteva essere diversamente) dal profilo pratico. La nostra attività è bistrattata in tutti i sensi. Gruppi sparsi qua e là a lavorare a ritmi parziali, altri addirittura temporaneamente fermi a data indeterminata... Mai successa una cosa del genere.

Dio mio che guaio! Eppure la vita va avanti. Noi e la nostra attività pure. Lo abbiamo detto, grazie alla solidarietà e alla grande disponibilità delle Società vicine, qualcosa riusciamo pur sempre a svolgere.

Quando c'è la buona volontà, l'entusiasmo e la determinazione, una soluzione la si trova sempre. Per tutto.

Dunque cerchiamo tutti di non scoraggiarci troppo, dopo il temporale viene sempre il sole. Riprenderemo a lavorare allo stesso ritmo di prima, anzi, più di prima per recuperare il tempo che la sfortuna ci “ha rubato”. Quindi guardiamo comunque avanti con fiducia e con quella serenità che un pochino, ovviamente ci è venuta meno.

Siamo ormai alla fine anche di questo 2010. Un ulteriore anno che, malgrado tutto, ci ha regalato tante altre belle soddisfazioni.

Siamo una Società sana, una Società dove è bello lavorare insieme e dove, assieme, si cercano obiettivi importanti. Ogni anno sono parecchi i traguardi che si raggiungono e che regalano soddisfazioni e ulteriori incentivi. Grazie ai nostri ginnasti, grazie ai nostri tecnici, grazie alla dirigenza, grazie a tutti coloro che ci sostengono: ogni anello di questa catena è indispensabile!

A tutti, ma proprio a tutti, la Redazione del Bollettino sociale augura **BUONE FESTE** ed un **FELICE** e **PROSPERO 2011**.

In attesa, ovviamente, di rivederci tutti in palestra...

Sommario

L'angolo del presidente.....	pag. 2
Memorial Arturo Gander.....	pag. 3
.....	pag. 4
Artistica Campionati Ticinesi ...	pag. 5
Bronzo ai CS per Ilaria	pag. 6
Attrezzistica CSI individuali.....	pag. 7
CT categorie inferiori.....	pag. 8
CT categorie superiori.....	pag. 9
Atletica la nuova stagione.....	pag. 10
Formazione	pag. 11
Assemblea SFG Chiasso	pag. 12

Impressum

Tiratura: 1'100 esemplari

Apparizione: 5 edizioni all'anno

Distribuzione: a soci e sostenitori

Responsabile:

Walter Cremaschi

Redattori:

Fulvio Castelletti, Antonio D'Incecco,
Chiara Caletti Rossi

Fotografie:

Ginfranco Plebani e diversi

Composizione e stampa:

Progetto Stampa SA, Chiasso

Prossima edizione: **marzo 2011**

Consegna materiale entro il
15 febbraio 2011 in sede

oppure spedire a:

SFG Chiasso, casella postale,
6830 Chiasso

info@sfgchiasso.ch

www.sfgchiasso.ch

C A F F È
CHICCO D'ORO®

Siamo senza palestre, questo proprio non ci voleva!

Modo peggiore per terminare questo anno (e per iniziare quello nuovo) non ci sarebbe potuto essere! Pensate, per almeno un mese (nelle migliori delle ipotesi!) non potremo usufruire delle palestre comunali, delle quali abbiamo la fortuna di essere gli unici, privilegiati, inquilini al termine delle lezioni scolastiche. Durante un normale allenamento del gruppo di pallavolo, il malaugurato distacco di un frammento del materiale di copertura del plafone, che fortunatamente non ha provocato né danni materiali né lesioni ai presenti, ha costretto le autorità competenti a prevedere la chiusura completa dell'edificio per poter riparare e nel contempo sottoporre a minuziosi controlli l'intera struttura. Siamo consapevoli che in casi simili, comprensibilmente, la sicurezza viene prima di tutto e pertanto a noi non resta che attendere il nulla osta degli architetti per poter riprendere a pieno ritmo l'attività in palestra. Interrompere del tutto e per un periodo così lungo l'attività di oltre quattrocento persone non sarebbe stato assolutamente possibile, pertanto alcuni monitori in prima persona, coadiuvati dalla Commissione tecnica e con il supporto del Comitato, si sono immediatamente attivati per poter trovare in tempi brevissimi altre palestre nei Comuni limitrofi che ci potessero ospitare, anche solo per alcune ore, per poter effettuare gli allenamenti. Abbiamo riscontrato un'immensa disponibilità sia da parte dei Municipi che delle Società interpellate, che hanno fatto in modo di soddisfare le nostre richieste compatibilmente con le loro esigenze. Desidero quindi approfittare dello spazio che mi viene qui concesso per ringraziare pubblicamente i Municipi (e con loro i vari segretari, impiegati comunali e custodi) dei Comuni di Balerna, Breggia, Castel San Pietro, Mendrisio, Morbio Inferiore, Novazzano e Stabio, unitamente ai monitori e Presidenti delle Società interessate (alle quali aggiungo anche quelle di Lugano, Bellinzona e Breganzona) che ci hanno dimostrato la loro solidarietà in questa situazione di emergenza. Una

condizione di "nomadismo" non facile da gestire ma



tant'è, faremo, come si suol dire, buon viso a cattiva sorte!

Come sempre, grande disponibilità e soprattutto collaborazione ci è stata garantita dall'Ufficio tecnico comunale, che ci ha messo a disposizione i mezzi e gli uomini per poter trasportare diverso materiale e vari attrezzi nelle altre sedi in modo tale da poter usufruire di una situazione più confacente alle nostre esigenze.

Ora non ci resta che aspettare e sperare che i tempi attualmente previsti per i lavori di risanamento possano ridursi, così da poter riprendere al più presto possesso di "casa nostra". Da queste colonne rivolgo l'invito a tutti i nostri affiliati a volerci dimostrare la loro comprensione per una situazione di grande disagio causata da forza maggiore e non certamente da una nostra negligenza. Costruite nel 1970 è la prima volta che ci troviamo senza le palestre e, malgrado ciò, pur tra mille difficoltà, continuiamo con fiducia ed entusiasmo le nostre varie attività ginniche. Dal vostro Presidente, affaticato da questi ultimi eventi, vi giungano i migliori, sinceri auguri di Buone feste e di un 2011 colmo di successi, soddisfazioni e soprattutto tanta salute!

Alberto Mogliazzi



Distributore ufficiale per il Ticino

6850 MENDRISIO - Via S. Franscini 26
Tel. 091 646 07 36 - Fax 091 646 07 40
www.conpiacere.ch - info@conpiacere.ch

Allianz

Suisse

Alberto Mogliazzi
Agente Principale

Via Bossi - CH-6830 Chiasso
Tel. 091 695 47 10/19 - Fax 091 695 47 11

Il 27. Memorial Arturo Gander - 27 ottobre 2010**Ariella Kaeslin, prima vittoria svizzera al Memorial**

La 27. edizione del Memorial Gander è vissuta nel segno della "K". K come Kaeslin, K come Koczi, i vincitori dei rispettivi settori. Entrambi hanno onorato nel migliore dei modi una competizione che ha visto alcuni dei grandi protagonisti dei recenti Campionati del mondo subire il peso di una eccessiva stanchezza psico fisica. Il tedesco Boy, argento nel multiplo a Rotterdam, su tutti.

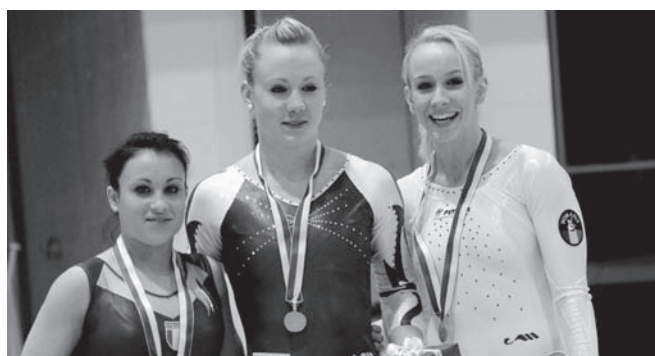
Cogliendo meritatamente il successo, Ariella Kaeslin ha, nel contempo, finalmente rotto un incantesimo,

quello che impediva a un rappresentante del nostro Paese di salire sul gradino più alto del podio della competizione multipla. In verità vi era riuscito Donghua Li nel lontano 1994, nella 6. edizione, l'unica però imposta sulle specialità. Il cinese naturalizzato svizzero si impose ovviamente al cavallo con maniglie e quello rimaneva l'unico acuto parziale di un ginnasta elvetico cui si può accostare il terzo posto di Sepp Zellweger nel 1986 e quello di Nicki Böschenstein nel 2004. Nient'altro.

Settore femminile: Kaeslin meglio di Izbasa e Ferrari

La lucernese, per contro, ha ottenuto un successo pieno, di fronte ad una concorrenza per nulla compiacente e soprattutto di grande spessore.

Con lei sul podio sono salite infatti la rumena Sandra Izbasa, indiscussa stella del firmamento internazionale, già olimpionica al suolo a Pechino, e Vanessa Ferrari, ex campionessa del mondo e d'Europa. Dunque due ginnaste più ricche di gloria della ragazza di Meggen e quindi due ginnaste decise a far valere i diritti di una classe già conclamata sul piano internazionale. Eppure non c'è stato nulla da fare anche per delle avversarie di tanto calibro. La nostra numero uno ha saputo proporre tre prove di grosso spessore. Al volteggio, in verità, non ha proposto tutto il suo potenziale, limitandosi all'eccellenza tecnica, quanto bastava per assicurarsi un'ottima valutazione. Successivamente, alle parallele asimmetriche e alla trave, è poi emersa tutta la determinazione e la classe di una ginnasta che è prepotentemente sbocciata dopo i vent'anni e che ora sembra decisa a voler portare fino ai GO di Londra questa incredibile carica agonistica. Sicurezza tecnica, buona esecuzione e coefficienti di valo-



re sono stati la base per una vittoria che si è profilata fin dall'inizio ma si è materialmente concretizzata soprattutto alla trave quando la Izbasa, peccando di equilibrio, si è ritrovata a terra, e la Ferrari, pur presentando notevoli contenuti, non è parsa impeccabile dal profilo stilistico. Dopo l'ottavo rango a Rotterdam, questa affermazione al Memorial Gander rappresenta un'ulteriore perla di una carriera che diventa sempre più prestigiosa. Per la realtà elvetica invece una sana e incoraggiante boccata d'ossigeno...

Canepa Luigi & Figlio

CARROZZERIA
SERVIZIO INCIDENTI

Riparazioni
Verniciatura al forno

6883 NOVAZZANO - La Resiga
Tel. diurno 683 52 77
Tel. notturno 091 682 15 19 - 091 683 17 97
Fax 091 683 42 94 - Natel 079 / 686 10 14

Magazzini Generali

PUNTO FRANCO CHIASSO

Fondato nel 1920

Tel. Chiasso 091 682.30.30
Tel. Stabio 091 647.14.22

MC TRANS S.A.
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Maghetti Andrea

CH-6855 STABIO • Via Vite 5 • Tel. +4191 695 46 70 • Fax +4191 695 46 79



di Pino Vaccaro *maestro elettricista*

Reti informatiche
Impianti elettrici e telefonici

Via al Funtì 19
6834 Morbio Inf.
Gsm 076/368 32 18

Tel. 091 682 32 18
Fax 091 682 32 19
e-mail: lineatel@freesurf.ch

Amici sportivi!

Questo spazio è a vostra disposizione
per un'inserzione pubblicitaria

B Baumgartner

Via Sottobisio, 42/B - 6828 Balerna
Tel. 091 682 65 36 - Fax 091 682 65 39

Office Center
www.baumgartnersa.ch
info@baumgartnersa.ch

Settore maschile: brilla Koczi, si spegne Boy

Inutile negarlo, il protagonista più atteso era proprio il giovane tedesco Philipp Boy, astro nascente del palcoscenico internazionale, brillante protagonista ai CM, l'unico che ha tentato di contrastare il fuoriclasse giapponese Ochimura. Invece Boy, si è ritrovato con le batterie completamente scariche anche se alla vigilia affermava proprio il contrario. Incappato in una sfortunata prova al volteggio (nella fase di spinta una inspiegabile scivolata di una mano ha compromesso tutta la successiva evoluzione), egli non ha più saputo reagire (stanchezza psico fisica) proponendo nuovi errori alle parallele e alla sbarra. Una vera e propria serata storta di cui ha approfittato splendidamente Flavius Koczi, il numero uno rumeno, che ha inanellato quattro prove superlative, segnatamente al volteggio, sua disciplina prediletta, dove ha raggiunto punti 16.30, la nota più alta dell'intera serata. Ma è stato grande anche l'olandese Wammes, stacanovista per antonomasia in quanto gareggerebbe in giro per il mondo anche il giorno di Natale, così come il russo Devjatoskji, giunto a Chiasso il giorno stesso della gara ma capace di proporre una prova di grande regolarità, farcita della solita elegante spettacolarità che è ingrediente tipico della scuola russa. Poi il sorprendente Morandi (mostruoso agli anelli) a precedere l'inossidabile ed encomiabile trenta-

settenne bulgaro Jovtchev. A chiudere la classifica ci ha invece pensato un febricitante Mark Ramseier, l'elvetico che sostituiva Capelli, apparso purtroppo insicuro e impreciso come raramente ci è capitato di vedere. Peccato per lui. Ma per fortuna c'era l'Ariella a distrarci...



Gli spalti: troppi spazi vuoti, che peccato!

Cosa ci vuole per smuovere gli appassionati di casa nostra? Si è forse estinta la passione per la nostra bellissima disciplina sportiva? Oppure è più comodo godersi il tutto grazie alla proposta della RSI ?

Che dire? Evidentemente noi ci aspettavamo un maggior sostegno dal mondo ginnico ticinese. Peccato. Chissà, forse la prossima volta...

Grazie a chi ci ha sostenuto

La prossima volta, abbiamo detto. Già, perché ormai noi stiamo già pensando alla 29. edizione, quella del 2012. Non senza aver prima archiviato questa con un pensiero di estrema riconoscenza verso coloro che ci hanno sostenuto con grande disponibilità ed entusiasmo.

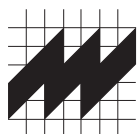
Grazie dunque al Comune di Chiasso, alla Chicco d'Oro SA, sponsor principale, e alla Banca Raiffeisen, sede del Basso Mendrisiotto, co-sponsor, grazie innanzitutto a loro ma anche a tutti gli altri sostenitori senza i quali la nostra meravigliosa "avventura" non potrebbe continuare.

SERIGRAFIA
di Diana ed Eliane

BOCO

Mendrisio - Via Maderno 52
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45
boco@conconi.com

Membro
Switcher Net
Fornitura, stampa
e ricami magliette,
anche piccole
quantità
Preventivi a richiesta.



fiduciariaMega

CH-6830 Chiasso

BBN S.a.g.l.

di Bricchi

6883 Novazzano

Fornitura nafta per riscaldamento
alle migliori condizioni di prezzo.

Tel. 091 647 22 17

Fax 091 647 39 68

Natel: 079 240 06 36

bbnova@bluewin.ch

Superstore
FoLetti
Computer

www.foletti.com

Foletti Computer
Via Cantonale 16b
CH-6928 Manno
Tel. 091 600 1666
Fax 091 600 1665

Info@foletti.com

Service Assistenza Qualità Vendita Chiarezza Shop



L'autunno agonistico di Ilaria Kaeslin

Fra tutti i nostri esponenti del settore artistico, Ilaria Kaeslin è l'unica ad aver dovuto sostenere impegni agonistici anche nel corso del periodo autunnale.

Per due motivi sostanzialmente, da un lato era la nostra unica rappresentante ai CT riservati alle categorie superiori ed andati in scena quale anteprima al

Memorial Gander, dall'altro perché, considerato il suo riconosciuto valore, era impegnata in competizioni di carattere nazionale.

Analizziamo quindi velocemente il suo "percorso autunnale".

Medaglia d'argento ai Campionati ticinesi - Chiasso, 24 ottobre

Certo che questa nostra perla di rara bravura ci aveva ormai abituato ai vertici delle classifiche, soprattutto in riferimento a gare cantonali. Qualcuno potrebbe di conseguenza meravigliarsi leggendo della sua medaglia d'argento... Niente paura, non siamo di fronte ad una sua involuzione agonistica. Ilaria a Chiasso, la domenica precedente il Memorial Gander, quindi sul medesimo palcoscenico riservato ai grandi campioni, ha recitato benissimo la sua parte nella categoria 5 evidenziando ulteriori grandi progressi. Però è stata superata da Caterina Barloggio, sua compagna al Centro regionale di Tenero, di un anno maggiore di lei, un'altra grande promessa della ginnastica ticinese. Entrambe hanno deliziato il numeroso pubblico presente, entrambe hanno fatto felice l'allenatrice Monia Marazzi che della nostra Ilaria parla sempre con toni entusiastici. Un grosso complimento dunque è più che doveroso per questa tredicenne che continua un cammino incredibile, un cammino che dovrebbe riservarle ancora tante soddisfazioni.

Intanto la sua prestazione ai CT cat. superiori ha pure permesso alla nostra Società di assicurarsi anche la **medaglia d'argento** nel concorso complessivo a squadre in quanto al suo risultato sono stati aggiunti quelli di **Linda Panfili (categoria 2)**, **Carolina Barzasi (categoria 1)** e **Giorgia Campana (categoria Introduzione)** ottenuti lo scorso mese di maggio (CT cat. Inferiori) e già da noi commentati. Ancora brave a tutte!



Osteria Micky
Via Lavizzari 3
6830 Chiasso
091 - 682.31.68



cucina casalinga
cene su prenotazione, specialità.....
tutte le sere aperitivi e stuzzichini

Laudato Rocco

Impresa pittura

6834 MORBIO INFERIORE
Tel. 091 683 17 71

bureaualbisetisa

Materiale, macchine e mobili per ufficio CH-6830 Chiasso Tel. 091 683 46 60
Via Soldini 37a Fax 091 683 24 18



Corso San Gottardo 25
CH-6830 Chiasso
Tel. +4191 682 84 94
www.citybar.ch



Wasser Antonella

- PRESTITI PERSONALI
- MUTUI AGEVOLATI PER L'ITALIA
- CONSULENZE ASSICURATIVE
- CASSA MALATI

6850 MENDRISIO (CH) - Via Motto, 2
Telefono (091) 646 53 82 - Telefax (091) 646 53 84

Via Privata Soldati 5
6830 CHIASSO
Tel. 091 682 36 21



Pavimentazioni
stradali
Isolazione tetti
piani
Emulsioni
bituminose DURFIX

Medaglia di bronzo ai CS assoluti a squadre – Meggen, 7 novembre

La medaglia di bronzo in questione è stata ottenuta dalla squadra Ticino nella massima categoria dei Campionati svizzeri a squadre. Fra le protagoniste di questo fantastico risultato c'era anche lei, la nostra Ilaria che, impegnata alla trave e al suolo ha letteralmente incantato, ottenendo punteggi che hanno contribuito in larga misura al risultato finale.

Alla trave, in particolare, il suo esercizio è stato fra i migliori in assoluto, in un contesto che comprendeva tutte quelle ginnaste che ci rappresentano ai vari appuntamenti internazionali più importanti.

Che dire di più?

Immensa Ilaria!



Ilaria in azione

SALUMIFICIO DEL CASTELLO

T +41 (0)91 683 2509
T +41 (0)91 683 6292
F +41 (0)91 683 9332

www.salumificiocastello.ch

Salumificio del Castello, CH-6874 Castel S. Pietro



DSV

DSV LOGISTICS SA
Via Passeggiata 24
CH-6828 Balerna

+41 (0)91 695 06 06 Phone
+41 (0)91 695 06 07 Direct Phone
+41 (0)79 681 39 88 Mobile
+41 (0)91 683 98 84 Telefax
thomas.steffen@ch.dsv.com
www.dsv.com/ch

Manuela Zaugg
Kommunikation

emmezeta

Josefstrasse 20
CH-8005 Zürich
Phone +41 44 440 62 14
Skype manuelazuerich
zaugg@emmezeta.ch
www.emmezeta.ch

Campionati svizzeri individuali

Si sono svolti negli ultimi week-end i campionati svizzeri individuali maschili e femminili.

A Spiez il 6 e 7 novembre hanno gareggiato le donne: per la SFG Chiasso era presente per la prima volta **Rossana Plebani** nella C5 e **Sabina Rapelli** nella C6. Tutte si sono comportate magnificamente, ma la concorrenza svizzero-tedesca è davvero forte. "Vecchia" del mestiere invece **Carolina Castelletti**, ma per la prima volta nella categoria Donne, si è aggiudicata la finale con degli esercizi da far invidia alle ginnaste della cat.7.

Prima fra tutte le ticinesi di tutte le categorie. Anche a Stans Carolina a saputo dimostrare tutto il suo valore, 14° rango finale, ma purtroppo non è riuscita a entrare nelle finali per attrezzo... la grinta non manaca mai per

cui... sarà per l'anno prossimo!

A Gstaad il 13 e 14 novembre erano di scena gli uomini: **Nico Franzini** nella C5 e **Simone Rampa** nella C6 hanno pagato un po' l'inesperienza a livello nazionale, ma hanno dimostrato di poter fare bene e migliorarsi ancora.

Più rodati invece **Diego Maspero** nella massima categoria e **Danilo Negro** per la prima volta nella categoria Uomini. Per entrambi buone prestazioni che li posizionano a metà classifica.

Da sottolineare che la squadra A Ticino, di cui il nostro Diego faceva parte, ha ottenuto un brillante quinto posto a soli 5 centesimi dai quarti.

7 ginnasti della SFG Chiasso selezionati per i Campionati Svizzeri è un traguardo mai raggiunto sinora! Bravissimi!



Specialità nostrane
Carni alla griglia



Cantine di Mendrisio

da Mamo

Viale alle Cantine 30
CH-6850 Mendrisio
Tel. 091 646 53 12

Chiuso il martedì



Qualifica CT Categorie inferiori - Losone 16/17 ottobre

Argento per Rossini e bronzo a Riva, Valentini e Corti

Ma anche tanti altri risultati di rilievo per la SFG Chiasso alla qualifica dei Campionati ticinesi di ginnastica attrezistica. Innanzitutto la partecipazione: numerosissima e di buon livello tecnico.

L'inossidabile **Alice Rossini** ha conquistato la medaglia d'argento nella C4 a un solo decimo da quella d'oro. A soli 5 centesimi di distacco la compagna di società **Giorgia Corti**. Nella C2 grande prova dei nostri

maschietti, con **Giona Riva** e **Edoardo Valentini** a pari merito al terzo posto e poi una lunga fila di qualificati chiassesi uno dopo l'altro. Scomodi quarti posti per **Greta Corti** nella C3 e **Pietro Keller** nella C1, ma ciò significa che stanno lavorando bene. Insieme a loro tanti altri ginnasti si sono qualificati per i Campionati Ticinesi del 28 novembre a Bellinzona, ecco i loro nomi:



Cat. 1: Pietro Keller, Rocco Keller, Diego Maspoli Duarte, Daniele Gobbo, Luca Tozzi, Riccardo Ghezzi, Anna Gabaldo, Anna Naninovic, Diana Demiri

Cat. 2: Giona Riva, Edoardo Valentini, Luca Piffaretti, Davide Battaglia, Davide Marazzo, Gioele Di Lernia, Giada Aliprandi, Linda De Biasi, Nora Sala

Cat. 3: Greta Corti, Stefania Pozzato

Cat. 4: Alice Rossini, Giorgia Corti, Alice Pizzato, Antonella Arnold, Fabiola Pizzato

Complimenti a loro, a tutti i loro compagni e ai monitori perché l'impegno che ognuno mette in palestra è davvero tanto!

GAFFURI
Piastrelle

Via M. Generali 3
CH-6828 Balerna
Tel. 091 683 22 47
Fax 091 683 02 42
info@gaffuripiastralle.ch
www.gaffuripiastralle.ch

Osteria
CROTTO **Linet**

6830 CHIASSO - Via Sottopenz
Tel. 091 683 08 74
di Butti Mario e Elena

Lunedì riposo settimanale

PROCENTER
CONSULTING

PROCENTER Consulting sa

CH-6830 Chiasso 3 - Via Soldini 22, CP 160
Tel. ++41 (0)91 960 58 58 - Fax ++41 (0)91 960 58 68

COCHI SA

Via Roncaglia 5
6883 NOVAZZANO
Tel. +4191 695 54 54
Fax. +4191 695 54 55
www.cochi.ch
IVA 541503



Acque minerali svizzere ed estere
Birre nazionali ed estere
Consegna a domicilio:
privati, bar, ristoranti

Fabbrica gazzose



Qualifica CT Categorie superiori - Faido, 30 ottobre

Medaglie per Tettamanti, Molteni e Rapelli

Ottimo inizio alla Giornata attrezzistica categorie superiori per la SFG Chiasso: dapprima nella C5 maschile splendida medaglia d'argento per Filippo Tettamanti seguito dal compagno di squadra Diego Molteni, per la prima volta in una gara in campo attrezzistico. Chi ben comincia ... Al sesto posto Nico Franzini, con un punteggio non lontano dai suoi compagni. Nella C6 una caduta alla sbarra per Simone Rampa e Francesco Tettamanti li penalizza finendo al sesto, rispettivamente ottavo rango. Peccato! Medaglia di legno e scomodo

quarto posto per un bravo Diego Maspero nella massima categoria (C7).

In campo femminile prima e meritatissima medaglia di bronzo per Sabina Rapelli nella C6 e nono per la sua compagna Vittoria Bellusci, che si è giocata la gara con una caduta al suolo. Nella C5 ottimo sesto posto per Rossana Plebani, che si è così assicurata la partecipazione ai prossimi campionati svizzeri individuali. Mentre Samantha Tonini e Giulia Canova hanno terminato al 22° e 36° posto. Bravissimi!



Danish Crown Beef Division SA
Piazza Indipendenza, 3
CH-6830 Chiasso
Tel: +41 91 6957080
Fax: +41 91 6824072

www.danishcrown.dk



Cabina di verniciatura a secco
Banco DIMA universale
Restauro autovetture d'epoca
Decorazione vetture
Sabbatura - Pallinatura - Lucidatura

CH-6828 BALERNA Via delle Fornaci 2a
Tel. 091 683 36 45/46 Fax 091 682 50 63

**Impresa
Fausto Bernasconi S.A.**

6830 CHIASSO - 6828 BALERNA



FRATELLI **GEROSA SA**

IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI • ELETTRODOMESTICI
6830 CHIASSO 3 • CORSO S. GOTTARDO 117
TEL. 091 697 63 88 • FAX 091 697 63 83
info@fratelligerosa.ch



**Arredamenti interni
Cucine componibili
su misura
Porte e finestre
Porte blindate**

6833 VACALLO - Tel. 091 683 76 39 - Fax 091 683 31 19



6850 Mendrisio

Piazzale della Stazione

Tel. 091 646 22 45

Fax 091 646 82 27

www.stazionemendrisio.com

È già iniziata la nuova stagione atletica

La stagione atletica su pista si è chiusa con l'ormai consueto svolgimento dei Campionati Ticinesi di gare multiple. Ed è stata una chiusura estremamente positiva.

Nel pentathlon U16 **Lorenzo Bernaschina** si è classificato al primo posto con una serie di primati personali veramente eccellenti, fra cui spiccano i 1'000 corsi in 2'51"75 e il salto in alto con m. 1,79.

Osman Dautaj si è classificato al terzo posto con prestazioni di tutto rispetto.

Però, a causa di un regolamento ticinese estrema-

mente sciovinista, **Lorenzo**, italiano domiciliato in Italia non ha potuto fregiarsi del titolo di Campione ticinese, anche se all'inizio di settembre ha potuto fregiarsi del titolo di campione svizzero di salto triplo, titolo regolarmente assegnatogli. Così che **Osman** si è visto cingere il collo con la medaglia d'argento.

Splendida prestazione di **Alice Tognetti (U14)** che, senza farsi intimorire dalla giovane età e dal fatto che la gara era di una certa importanza, ha saputo cogliere una vittoria molto significativa e vincere così il titolo di Campionessa ticinese U16, con migliori prestazioni personali in tutte le discipline. Una pausa attiva di poche settimane e poi di nuovo in attività per la preparazione della stagione atletica 2011.

Le piste e le pedane dello stadio sono rimaste in solitudine per poco tempo, e, nonostante la pioggia, i nostri giovani sono tornati ad occupare le infrastrutture sportive, compreso il Palapenz.

Le intemperie non hanno fermato gli atleti, che hanno dato inizio ad una preparazione interessante che ha già dato i primi frutti.

Infatti nella 1ª prova della Coppa Ticino di cross a Capriasca (Tesserete) ci sono da segnalare tre promettenti terzi posti: negli U18 maschili con **Nicolò Brivio**, nelle U18 femminili con **Greta Sökeland** e nelle U16 sempre al femminile con **Alice Tognetti**, quest'ultima battuta praticamente in volata.

Si sono messi in luce anche **Anton Sökeland**, **Lorenzo Introzzi**, **Rachele D'Ottavio**, e **Fanny Sökeland**.

Altri, alle prime gare, hanno faticato più del previsto, vuoi anche per una certa carenza di esperienza.

Per tutti il prossimo appuntamento è previsto per il 12 dicembre a Mendrisio.



Medici Dario ed Eros Impresa costruzioni S.A.

CHIASSO - MORBIO INFERIORE



Barzasi Sergio & Livio

Impianti elettrici, telefonici, dati ed elettrodomestici

Telefono: +41 - (0)91 683 82 19
Fax: +41 - (0)91 682 22 19
Cell. Livio: +41 - (0)76 393 75 60
Cell. Sergio: +41 - (0)76 384 75 60

Via Pizzamiglio 21e
6833 Vacallo

Maiocchi

Orologeria e Oreficeria artigianale - Riparazioni - Premiazioni



6830 Chiasso - C.so S. Gottardo - Tel. 091 682 71 10



Mövenpick Albergo Touring

Piazza Indipendenza 1
6830 Chiasso

Telefono
+41/91 682 53 31

Telefax
+41/91 682 56 61

E-Mail
hotel.touring@moevenpick.com



Formazione

"Complimenti vivissimi a Patty, Claudia e Danilo per aver brillantemente ottenuto il brevetto G+S Base di ginnastica agli attrezzi; a Chantal e Diego per aver ottenuto il gran-

de traguardo di Esperto G+S di ginnastica agli attrezzi ed infine a Carolina "Cacio" Castelletti esperta G+S in Ginnastica e Danza!"



> **Progetto Stampa SA**

Tipografia

Via Simen 7A
CH-6830 Chiasso

Telefono
+41 (0)91 690 50 60

Telefax
+41 (0)91 690 50 61

info@progettostampa.ch
www.progettostampa.ch

Assemblea generale ordinaria

Venerdì 25 febbraio 2011, ore 18.15
presso la sala Diego Chiesa

ORDINE DEL GIORNO

1. Nomina del presidente del giorno
2. Lettura del verbale dell'assemblea del 26.02.2010
3. Rapporti:
 - a) Presidenziale
 - b) Commissione tecnica
 - c) Commissione stampa e propaganda
 - d) Commissione manifestazioni
 - e) Commissione finanze
 - f) Ufficio di controllo
4. Nomine statutarie
 - Elezione nuovo presidente
 - Elezione nuovo membro di CD
5. Nomina di un membro dell'ufficio di controllo
6. Tasse sociali
7. Onorificenze
8. Programma attività 2011
9. Preventivo 2011
10. Eventuali

N.B.: la presente pubblicazione vale quale convocazione.

Il Comitato Direttivo della SFG Chiasso

RAIFFEISEN

Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto

Corso San Gottardo 54/a, 6830 Chiasso
Agenzia: Piazza Tarchini, 6828 Balerna
Tel. 091 690 55 11 - Fax 091 690 55 22